

BELGIAN HEALTH QIGONG – FEDERATION – BELGE DE QIGONG DE SANTE-
BELGISCHE FEDERATIE VOOR GEZONDHEIDSQIGONG

Chaussée de Charleroi 279

1060 Bruxelles-Brussel

N° entreprise : 0809.270.109

Procès-verbal de la réunion de travail du 6 octobre 2018

Proces verbaal van de werk vergadering van 6 oktober 2018

Présent ou représentés : membres sur 185
Aanwezig of vertegenwoordigd : leden op 185

Ordre du jour et conte rendu dagorde en report :

1.	Examen des présences et des procurations Comme il s'agit d'une réunion de travail aucun quorum n'est requis	<i>Nazicht aanwezigheidsquorum en volmachten.</i> <i>Vermits het een werkvergadering betreft is geen quorum vereist.</i>
2.	Journée Mondiale du Health Qigong le samedi 8 septembre 2018 Meteo : le temps était superbe Nous avons eu toutes les autorisations de la ville et de la police. Le stationnement était interdit sur le boulevard du centenaire et la circulation y était interdite de 10 heures à 13 heures 10 heures : rendez-vous sur place : nous étions 80 participants et une 40 de supporters. Le cameramen était présent. 11 heures : démonstration : Nous avons commencé par le Shi Er Fa suivi des Ba Duan Jin Ces deux démonstrations ont pris pratiquement une heure. On aurait pu avoir plus de monde de l'extérieur. Il faut soigner la publicité l'année prochaine. Le temps était superbe nous avons des	<i>Wereld Health Qigong Dag 8-9-2018</i> <i>Het weer was prachtig</i> <i>We hadden de toelatingen van de stad en de politie bekomen.</i> <i>De Eeuwfeest laan was langs alle kanten parkingvrij gemaakt en verkeersvrij van 10 tot 13 uur.</i> <i>Afspraak 10 uur ter plaatse. We waren 80 deelnemers en 40 supporters.</i> <i>11 uur demo :</i> <i>Eerst shi er fa gevolgd door de ba duan jin</i> <i>Deze twee demo's hebben het ganse uur in beslag genomen.</i> <i>Als enig minpunt : we konden meer toeschouwers van buitenaf hebben. We moeten de publiciteit beter verzorgen. Gelet op het mooie weer zijn de foto's schitterend.</i> <i>12-16 uur picknick en workshop. Het gedetailleerd programma werd opgesteld</i>

photos magnifiques.

12 à 16 heures pique-nique et démonstrations : le programme détaillé avait été établi par Carole et Clémentine.

On peut dire qu'il n'y avait pas de temps morts : chaque équipe fit son atelier et tous les autres y participèrent. L'ambiance était du tonnerre et cette journée était vraiment réussie en tant que journée familiale pour les membres.

Merci à tous

door Carole en Clémentine.

Alles verliep gesmeerd en er waren geen dode momenten. Elke groep bracht afwisselend zijn Qigong en iedereen sloot zich daar bij aan. De sfeer was denderend en deze dag was werkelijk geslaagd als familiedag van de federatie.

Dank aan allen !!!



3.

Journée portes ouvertes Mission Chinoise le 15 septembre 2018
feedback

Le temps était au beau fixe. Beaucoup de monde très sympathique. Nous avons un belle équipe qui ont présenté les ba duan jin suivi d'un patchwork de Qigong à l'ouverture vers 10 heures du matin.

Open deur dag Chinese Mission feedback

het weer was andermaal prachtig. Veel volk, veel sympathieke mensen. We waren met een goede ploeg aanwezig en hebben een demo gehouden van Ba Duan Jin gevolgd door en patchwork van verschillende Qigongs en dit rond 10 uur 's morgens.



Vers 14 heures nous avons organisé un workshop avec une sympathique participation. Les amis chinois de la mission étaient très content.

Rond 14 uur hebben we met een beperkte groep een sympathieke workshop georganiseerd. De vrienden van de chinese missie waren heel gelukkig.





Health Qigong China 2018

séminaire national de
Qigong de Santé à
Bruxelles



du mardi
30 octobre
au
4 novembre
2018



Professeur TANG
Tiejun
Université
d'éducation
physique et de
sport de Pékin

Professeur WEI Shengmin
l'Université de
Shijiazhuang

Jour

Programme

Lieu

Mardi 30 oct.
de 9 -17 heures

Mawangdui
théorie et pratique

PALAIS DU MIDI : Rue R. van der
Weyden 3 1000 Bruxelles

Mercredi 31 oct.
de 9-17 heures

Mawangdui
théorie et pratique

PALAIS DU MIDI : Rue R. van der
Weyden 3 1000 Bruxelles

Jeudi 1 nov.
de 9-17 heures

Mawangdui
théorie et pratique

Ecole Flamande Saint Augustin :
Avenue Saint Augustin 16 à 1190
Forest

Vendredi 2 nov.
de 9-17 heures

Liu zi Jue
théorie et pratique

PALAIS DU MIDI : Rue R. van der
Weyden 3 1000 Bruxelles

Samedi 3 nov.
de 9-17.30 heures

Symposium

Centre Culturel de Chine : rue
Philippe le bon n° 2 à 1000
Bruxelles

Dimanche 4 nov.
de 9-16.00 heures

Liu zi Jue
théorie et pratique

PALAIS DU MIDI : Rue R. van der
Weyden 3 1000 Bruxelles

Dimanche 4 nov. À 17.00 heures	EXAMEN DE DUANS 1-3	LIFE CARE CENTRE, Chaussée de Charleroi 279 à 1060 Bruxelles
<p>Séminaire national : Inscription et prix:</p> <p>Inscriptions : secretariat@lifecarecentre.be ou au LIFE CARE CENTRE Chaussée de Charleroi 279 à 1060 BRUXELLES</p> <p>Les prix : pour les membres de la fédération en règle de cotisation : 50 € par jour de cours soit au total 250 € Plus 5 € pour l'assurance si la personne n'est pas encore membre de la fédération ou n'a pas payé sa cotisation.</p> <p>Le symposium est gratuit.</p> <p>Paiement : sur le compte spécial événements LIFE CARE CENTRE : BE32 0016 4111 4102</p> <p>Le séminaire national et le symposium sont des activités de l'ASBL Fédération Belge de Qigong de Santé organisée par l'ASBL Life Care Centre</p>		
<p>Examen de duans Inscription et prix:</p> <p>Inscriptions : raymond.vandemaele@live.be Et ce impérativement avant le 25 octobre 2018. Passé cette date nous ne pouvons plus vous inscrire sur le site international.</p> <p>Droit d'inscription :</p> <p>40 € pour le duan 1 50 € pour le duan 2 60 € pour le duan 3</p> <p>Plus 5 € pour l'assurance si la personne n'est pas encore membre de la fédération ou n'a pas payé sa cotisation. Les paiements doivent être faits sur le compte de la fédération belge : BE90 0017 5298 7232 Avec la mention de votre nom et du duan à passer.</p>		
<p><u>Localisation des lieux de stage et du symposium :</u></p>		
<p>1. Le Palais du Midi : 3 rue Roger Van der Weyden 1000 Bruxelles :</p> <p>Les stages se donnent dans le Gymnase C</p>		

Ligne de Métro : 3 et 4 (prémétro) arrêt station Agneesens.
Deux arrêts depuis la gare du Midi.
Depuis le Life Care Centre : prendre la Chaussée de Waterloo : arrêt métro HORTA puis ligne 3-4 jusqu'à Agneesens.

2. Ecole Saint Augustin : 16 avenue Saint Augustin à Forest :
Tout près de l'altitude 100 : tram 51 depuis la gare du Midi ou si vous êtes dans les environs du Life Care Centre depuis la station de métro Horta.

3. Centre Culturel de Chine : 2 rue Philippe le Bon 1000 Bruxelles : tout près du Métro MAELBEEK 7 minutes à pied : rue de la loi direction centre, rue de Spa, puis vers la droite rue Joseph II jusqu'à la première à gauche)
Depuis le Life Care Centre : tram 92 à l'arrêt Ma Campagne direction Schaarbeek jusqu'à Parc puis prendre arrêt Métro Parc direction Herman Debroux jusqu'à l'arrêt Maelbeek.

4. Le Life Care Centre, Chaussée de Charleroi 279 à 1060 Bruxelles : tram 92 arrêt Ma Campagne ou prémétro station Horta.

HOTELS DANS LES ENVIRONS

Comme les différents lieux sont faciles d'accès depuis le Life Care Centre nous vous conseillons si vous désirez loger à Bruxelles de prendre un hôtel dans les environs du Life Care Centre Chaussée de Charleroi 279 à 1060 Bruxelles. Il y a de nombreux hôtels dans les environs.



Health Qigong China 2018

nationaal seminarie
voor
gezondheidsqigong



Van
dinsdag 30
oktober tot
zondag 4
november



Professor TANG
Tiejun
Beijing Sport
Universiteit

Professor WEI Shengmin
l'Universiteit va Shijiazhuang

Dag

Programma

Plaats

Dinsdag 30 okt.
Van 9-17 uur

Mawangdui
theorie en praktijk

ZUIDPALEIS : Rogier van der
Weydenstraat 3 1000 Brussel

Woensdag 31
okt. Van 9-17
uur

Mawangdui
theorie en praktijk

ZUIDPALEIS : Rogier van der
Weydenstraat 3 1000 Brussel

Donderdag 1
nov. Van 9-17
uur

Mawangdui
theorie en praktijk

Sint Augustinusschool
Sint Augustinuslaan 16
1190 VORST

Vrijdag 2 nov.
Van 9-17 uur

Liu zi Jue
Theorie en praktijk

ZUIDPALEIS : Rogier van der
Weydenstraat 3 1000 Brussel

Zaterdag 3 nov.
Van 9-17.30 uur

Symposium

China Cultureel Centrum
Filips de Goedestraat 2
1000 Brussel

Zondag 4 nov.
Van 9-16 uur

Liu zi Jue
Theorie en praktijk

ZUIDPALEIS : Rogier van der
Weydenstraat 3 1000 Brussel

Zondag 4 nov.
Te 17 uur

DUAN EXAMENS
1-3

LIFE CARE CENTRE, Charleroise
Steenweg 279 te 1060 Brussel

Nationaal Seminarie : Inschrijving en prijs:

Inschrijving: secretariat@lifecarecentre.be of op het
LIFE CARE CENTRE Charleroisesteenweg 279 te 1060 Brussel

De prijs: voor de leden van de federatie: 50 € per workshop dag hetzij samen
250 €. Het symposium is gratis.

Meer 5 € voor de verzekering als de persoon geen lid is van de federatie en haar
bijdrage nog niet betaald heeft.

Betaling op de speciale evenementen rekening van LIFE CARE CENTRE :
BE32 0016 4111 4102

Het nationaal seminarie en het symposium zijn een activiteit van de VZW
Belgische Federatie voor Gezondheidsqigong maar georganiseerd door de VZW
LIFE CARE CENTRE.

Duan examens en prijs:

Inschrijving : raymond.vandemaele@live.be

En dit zeker voor 25 oktober 2018. Na deze datum kunnen wij de inschrijving
niet meer tijdig doorgeven aan de internationale federatie.

Het inschrijvingsgeld voor het examen bedraagt :

40 € voor duan 1

50 € voor duan 2

60 € voor duan 3

Meer 5 € voor de verzekering als u nog geen lid bent van de federatie” en het
lidmaatschap nog niet betaald hebt.

Alle betalingen dienen te geschieden op de rekening van de Belgische
Federatie:

BE90 0017 5298 7232 met vermelding van uw naam en van de Duan die u wil
bekomen.

Plaats waar de workshops en het seminarie doorgaan

1. ZUIDPALEIS : Rogier van der Weydenstraat 3 1000 Brussel :

De workshops gaan door in de Gym C zaal.

Metrolijn: 3 et 4 (premetro) station Agneesens.

Twee haltes vanaf het zuistation.

Vanuit het Life Care Centre : Metro Horta op de Waterlooosesteenweg
vervolgens lijn 3-4 tot Agneesens.

2. Sint Augustinusschool : Sint Augustinuslaan 16 te Vorst.
 Heel dicht bij Hoogte 100 : tram 51 vanuit het Zuidstation of vanuit het Metrostation Horta aan de Waterlooosesteenweg als u dicht bij het Life Care Centre bent.

3. China Cultureel Centrum :Filips de Goedelaan 2 1000 Brussel.: heel dicht bij het Metrostation MAELBEEK 7 minuten te voet :wetstraat richting centrum, Spastraat dan rechts Joseph II straat en dan de eerst straat links.
 Vanuit het Life Care Centre : tram 92 Ma Campagne richting Schaarbeek tot aan halte Parc vervolgens de Metro station Park richting Herman Debroux tot aan he station Maelbeek.

4. Le Life Care Centre, Charleroisesteeweg 279 te 1060 Brussel: tram 92 halte Ma Campagne of premetro station Horta.

SYMPOSIUM NATIONAL LE
 SAMEDI 3 NOVEMBRE 2018

Samedi 3 novembre : symposium : lieu
 le centre culturel de chine

Programme :

Professeur Zhang Wenchun, professeur
 de l'université de Jiangxi effets
 thérapeutiques du Qigong illustré par des
 photos infrarouges

Professeur Wei Shengmin, Professeur à
 l'université de Shijiazhuang professeur
 en Médecine Chinoise et en pratique de
 Qigong : les effets thérapeutiques du
 qigong dans la vie de tous les jours.

Madame Nicola DAY : l'enseignement
 du Qigong en école en Grande Bretagne

Thésy Vogliolo : une approche
 scientifique de la posture de l'arbre
 sur base du livre du docteur Yu Yong
 Nian

*NATIONAAL SYMPOSIUM 3 NOVEMBER
 2018*

*Zaterdag 3 november : symposium : plaats
 het China cultureel centrum*

Programma :

*Professor Zhang Wenchun van de Jiangxi
 Universiteit de therapeutische effecten van
 Qigong geïllustreerd met infrarood foto 's.*

*Professor Wei Shengmin, Professor aan de
 Universiteit van Shijiazhuang, professor in
 Chinese Geneeskunde en Qigong praktijk :
 de therapeutische effecten van Qigong in het
 dagelijks leven.*

*Mevrouw Nicola DAY : het onderricht van
 Qigong in lagere scholen in de UK*

*Thésy Vogliolo : een wetenschappelijke
 benadering van de boomstand op basis van
 het boek van dokter YU Yong Nian.*

<p>Pierre DE KEUKELAERE : La vie exceptionnelle de Confucius et les grandes valeurs confucéennes : importance dans l’histoire de la chine et comparaison avec Socrate, Jésus Christ, Bouddha et Laozi.</p> <p>L’équipe des professeurs qui donnent cours à l’Hôpital Saint Pierre : un bilan et les perspectives. Témoignages.</p> <p>Dimanche 4 novembre :</p> <p>A 17 heures : examen de duans 1-3</p> <p>Lieu : Life Care Centre Chaussée de Charleroi 279 1060 Bruxelles</p> <p>Ci-dessous le texte envoyé aux membres qui désirent passer l’examen de duans.</p>	<p><i>Pierre DE KEUKELAERE : het uitzonderlijk leven van Confucius en de grote Confuciaanse waarden : het belang in de geschiedenis van China en een vergelijking met Socrates, Jezus Christus, Boeddha en Laozi.</i></p> <p><i>De ploeg van de leden die les geven in het Sint Pieters Hospitaal : een balans en de perspectieven.</i></p> <p><i>Zondag 4 november 17 uur</i></p> <p><i>Duan examen 1-3 :</i></p> <p><i>Plaats : Life Care Centre Charleroisesteenweg 279 1060 Brussel</i></p> <p><i>Hieronder de tekst voor de leden die willen deelnemen aan het duan examen</i></p>
<p>Cher Amis</p> <p>Si vous désirez vous inscrire pour l’examen de duans 1-2-3 que nous organisons le 4-11-2018 il faut impérativement envoyer un mail à Raymond raymond.vandemaele@live.be</p> <p>Et ce avant le 25 octobre 2018</p> <p>Il faut en outre joindre la fiche d’enregistrement que vous trouvez en annexe plus les photos demandées dans cette fiche d’enregistrement.</p> <p>Si la personne est déjà enregistrée sur le site de la fédération internationale il y a moins de données à transmettre. Tout est bien indiqué sur la fiche d’enregistrement.</p> <p>Comme vous le savez l’inscription doit être faite sur le site de la fédération</p>	<p>Beste Vrienden</p> <p>Als u wenst in te schrijven voor het Duan examen 1-2-3 dat wij organiseren op 4-11-2018 te 17 uur in Brussel is het absoluut noodzakelijk dat u een mail verzendt naar raymond.vandemaele@live.be en dit vóór 25 oktober 2018.</p> <p>U dient daarenboven ook de registratiefiche in te vullen die u in bijlage vindt. Samen met deze fiche dient u de in de fiche gevraagde foto’s bij te voegen.</p> <p>Als u reeds bent geregistreerd op de website van de internationale federatie zijn er minder gegevens die moeten ingevuld worden. Alles staat netjes vermeld op de fiche.</p> <p>Zoals u weet dient de registratie te gebeuren op de internationale website van de federatie en dit voor 25/10/2018. Er is dus haast bij.</p>

	<p>internationale et ceci doit avoir lieu avant le 25/10/2018. Il y a donc urgence. Sans enregistrement sur le site international vous ne pourrez pas être admis à l'examen.</p> <p>Le prix d'inscription à l'examen est de :</p> <p>40 € pour le duan 1</p> <p>50 € pour le duan 2</p> <p>60 € pour le duan 3</p> <p>Plus 5 € pour l'assurance si la personne n'est pas encore membre de la fédération et n'a pas payé sa cotisation.</p> <p>Les paiements doivent être faits sur le compte de la fédération belge : BE90 0017 5298 7232</p> <p>Avec la mention de votre nom et du duan à passer.</p>	<p>Zonder registratie op de internationale website kan u niet toegelaten worden tot het examen.</p> <p>Het inschrijvingsgeld voor het examen bedraagt :</p> <p>40 € voor duan 1</p> <p>50 € voor duan 2</p> <p>60 € voor duan 3</p> <p>Meer 5 € voor de verzekering als u nog geen lid bent van de federatie" en het lidmaatschap nog niet betaald hebt.</p> <p>Alle betalingen dienen te geschieden op de rekening van de Belgische Federatie: BE90 0017 5298 7232 met vermelding van uw naam en van de Duan die u wil bekomen.</p>
5.	<p>Announce du Tournoi mondial et Echange en 2019 à Melbourne en Australie du 8 au 14 aout 2019</p> <p>Il y a des changements :</p> <p>Le board a décidé que les participants résideraient ensemble dans les hôtels désignés.</p> <p>Le board a décidé que outre les 4 formes de base on peut présenter le Yangsheng Taiji Zhang (bâton) le Dawu et le Shi er Fa</p>	<p><i>Aankondiging van het wereld tornooi en exchange in 2019 te Melbourne in Australie van 8-14 augustus 2019</i></p> <p><i>Er zijn wijzigingen :</i></p> <p><i>De board heeft beslist dat al de deelnemers zullen overnachten in de aangeduide hotels.</i></p> <p><i>De board heeft beslist dat naast de 4 basisvormen de deelnemers eveneens de Yangsheng Taiji Zhang, de Dawu en de Shi er Fa in competitie mogen presenteren.</i></p>
6.	<p>Explication du nouveau système des Duans et explication des examens de DUAN à Bruxelles le 5 novembre (1-3)</p>	<p><i>Uitleg van de nieuwe regeling inzake de Duan Examens en uitleg van het Duan Examen in Brussel op 5 november (1-3)</i></p>

7.	Formation international d'arbitres en Health Qigong	<i>Internationale opleiding van scheidsrechters in Health Qigong</i>
8.	L'assurance collective pour les membres de la fédération. Nouvelles explications et appel au paiement des cotisations Nous demandons aux membres de payer leur cotisation.	<i>De groepsverzekering voor de leden van de federatie. Nog eens alles uitleggen en oproep tot betaling van de bijdrage. Een oproep wordt gedaan aan de leden om hun lidmaatschap te betalen.</i>
9..	Le nouveau site web de la fédération internationale : tous les détails. Deux adresses et une plus grande rapidité	<i>De nieuwe website van de internationale federatie : alle details. Twee adressen en een veel grotere snelheid</i>
10.	Fixation de la prochaine réunion La prochaine réunion aura lieu le samedi 10 novembre 2018	<i>Vastleggen van de volgende vergadering De volgende vergadering zal doorgaan op zaterdag 10 november 2018</i>
12.	Divers	<i>Varia</i>